

QUANTUM
ENERGY

**MAGNETI
MARELLI**

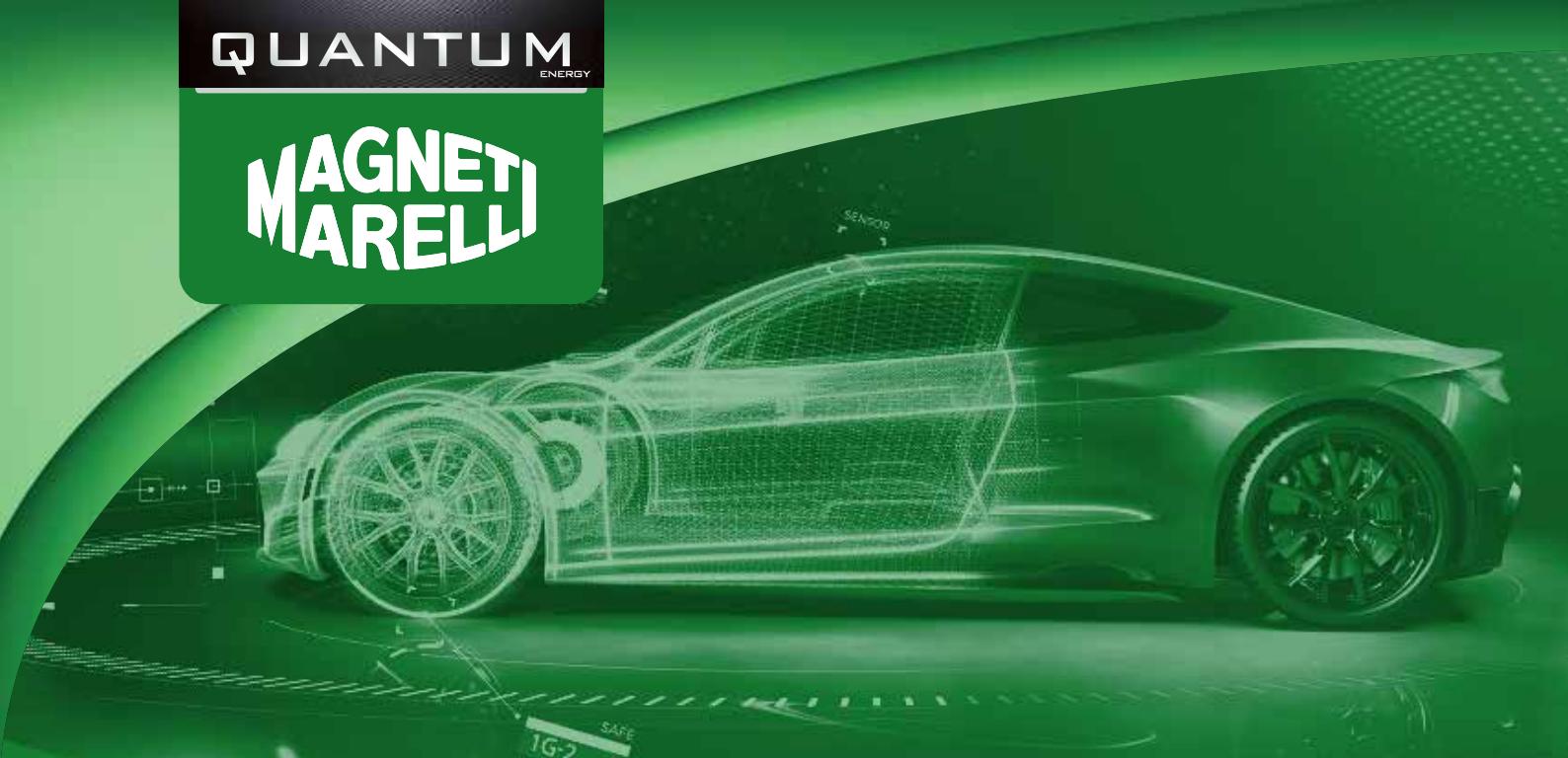
ACCESSORI | RICAMBI | MANUTENZIONE

ACCESSORIES | SPARE PARTS | MAINTENANCE

**"Tradizione, tecnologia e qualità.
Un'eccellenza del made in Italy"**

**"Tradition, technology and quality.
An excellence of Made in Italy"**

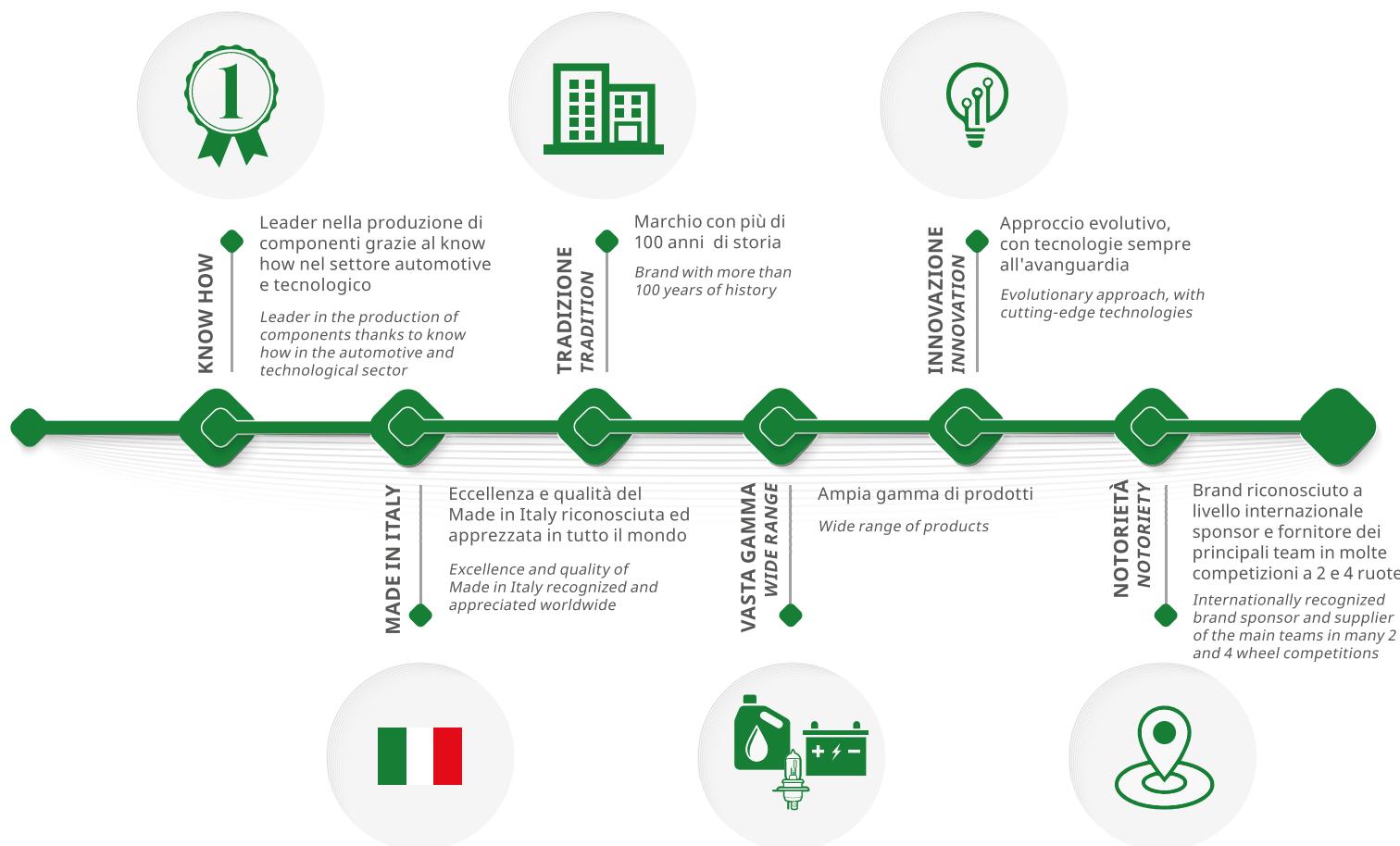




Magneti Marelli Parts & Services è la divisione commerciale di Marelli che distribuisce componenti originali progettati e montati in primo impianto per le principali case automobilistiche mondiali. Dall'elettronica, all'illuminazione, agli ammortizzatori, al know how tecnico: da sempre leader tecnologici. Oggi grazie alla partnership con Colzani Spa nasce una gamma di prodotti tecnici per auto ad alto valore qualitativo studiata specificatamente per la Grande Distribuzione.

Magneti Marelli Parts & Services is the sales division of Marelli that distributes original components designed and installed in the first plant for the main world car manufacturers. From electronics, lighting, shock absorbers, to technical know-how: always a technological leader.

Today, thanks to the partnership with Colzani Spa, a range of technical products for high-quality cars specifically designed for large-scale distribution has been created.



INDICE CONTENTS

CAVI PER AUTO ELETTRICHE CABLE FOR ELECTRIC CARS

Cavi di collegamento colonnette/ <i>Charging cable for columns</i>	4
Wallbox Light	6
Wallbox Biz	7

BATTERIE PER AUTO CAR BATTERIES

Batterie tradizionali/ <i>Traditional batteries</i>	10
Batterie Start&Stop/ <i>Start & Stop batteries</i>	11
Batterie autocarro/ <i>Truck batteries</i>	11

LUBRIFICANTI LUBRICANTS

Lubrificanti per auto/ <i>Car lubricants</i>	12
Lubrificanti per moto e scooter/ <i>Lubricants for motorcycles and scooters</i>	12

SPAZZOLE TERGICRISTALLO WIPER BLADES

Spazzole tergicristallo Flex/ <i>Flex wiper blades</i>	14
Spazzole tergicristallo Slim/ <i>Slim wiper blades</i>	16

LAMPADINE LIGHT BULBS

Lampadine/ <i>Light bulbs</i>	18
-------------------------------------	----

BATTERIE PER MOTO E SCOOTER BATTERIES FOR MOTORCYCLES AND SCOOTERS

Batterie AGM sigillate per moto e scooter/ <i>Sealed AGM batteries for motorcycles and scooters</i>	20
---	----

ADDITIVI ADDITIVES

Additivi benzina/ <i>Petrol additives</i> - Additivi Diesel/ <i>Diesel additives</i>	21
--	----

SPRAY TECNICI TECHNICAL SPRAYS

Spray tecnici 200 ml/ <i>Technical sprays 200 ml</i>	22
--	----

ADBLUE®

ADBLUE®	24
---------------	----



CAVI COLLEGAMENTO PER COLONNETTE

Cavi di ricarica per auto elettriche e ibride plug-in, compatibile con la spina di Tipo 2, leggero, flessibile e allo stesso tempo molto durevole.

Il cavo è rifinito con spine di alta qualità, realizzate con plastica ad alta resistenza e manici ergonomici. L'assortimento è composto da 4 tipologie:

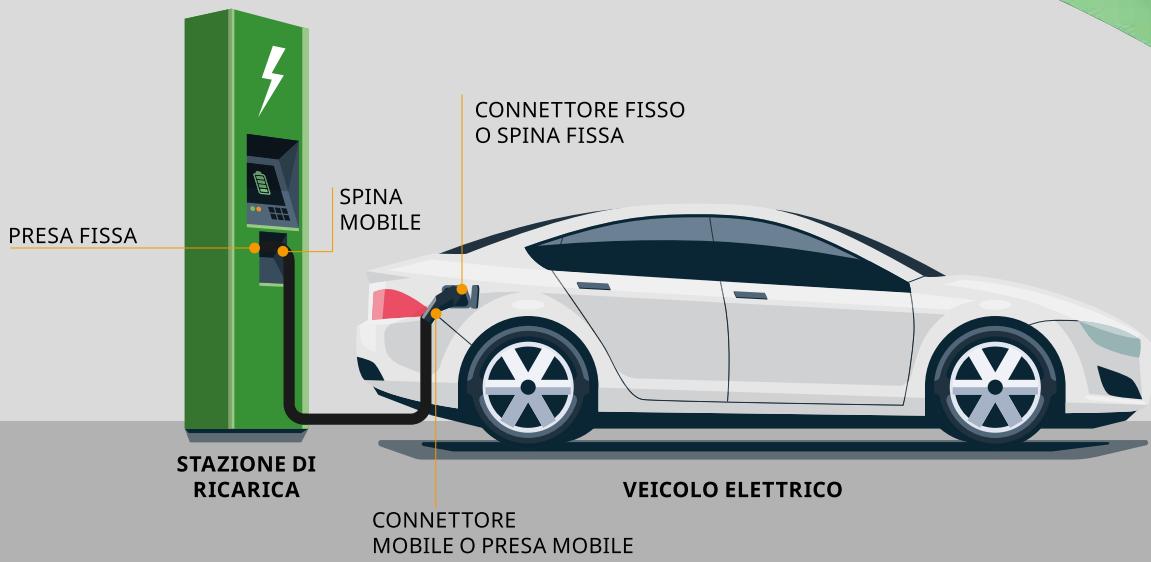
Monofase da 5 e 8 metri e Trifase da 5 e 8 metri

CHARGING CABLE FOR COLUMNS

Charging cables for electric and plug-in hybrid cars, compatible with plug Type 2, light, flexible and at the same time very durable. The cable is finished with high-quality plugs made of high-strength plastic and ergonomic handles.

The range consists of 4 items: 5 and 8 metres single-phase and 5 and 8 metres three-phase.





Due lunghezze differenti di cavi 5 e 8 metri/ Two different cable lengths of 5 and 8 metres

32 A

FINO A
7,4 KW | 240W

MONOFASE
SINGLE-PHASE

32 A

FINO A
22 KW | 480V

TRIFASE
THREE-PHASE



Custodia inclusa
Housing included



Per auto
elettriche e ibride
For electric and hybrid
vehicles

Available for single-phase or three-phase current: the connectors are the same, but their construction is different because they have to withstand different power.

Disponibili per corrente monofase o trifase: i connettori sono gli stessi, cambia la loro realizzazione perché devono sopportare potenze diverse



Lunghezza cavo
disponibile in 5 o 8 m
Two different cable lengths
of 5 and 8 metres

Compatibile con spina
tipo 2 sia in entrata che
in uscita
Compatible with plug
Type 2, both in and out



WALLBOXLIGHT

È la soluzione ideale per ricaricare facilmente e in poco tempo auto elettriche e ibride plug-in a casa. Si fissa al muro e si collega alla presa di corrente, come qualunque altro elettrodomestico.

WallBoxLight

It is the ideal solution for quick and easy charging of electric cars and plug-in hybrids at home. It is mounted on the wall and plugged in like any other electrical appliance.



Resistenza indoor e outdoor*/ *Indoor and outdoor durability**



Plug&Play in meno di 20 minuti/ *Plug and play in less than 20 minutes*



SMART: usa solo la potenza disponibile in tempo reale
SMART: uses only available power in real time



App per configurare il dispositivo e gestire le sessioni di ricarica
App to configure the unit and manage charging sessions



App per associare la Wallbox allo smartphone via Bluetooth
App to pair the box with your smartphone via Bluetooth



Usa solo la potenza disponibile in casa in tempo reale, grazie al sensore dedicato.
Uses only the energy available in your home in real time, thanks to a dedicated sensor



Compatibile con spina tipo 2
Compatible with plug Type 2

HOME

*adatta all'installazione outdoor in un luogo aperto ma riparato/ *suitable for outdoor installation in a sheltered outdoor location

**WALLBOXBIZ**

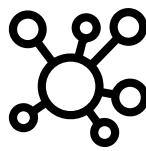
Il dispositivo di ricarica ideale per gestire la transizione energetica delle flotte aziendali e in parcheggi destinati al pubblico.

WallBoxBIZ

The ideal charger for managing the energy transition of company fleets and public car parks.



Resistenza indoor e outdoor*/ *Indoor and outdoor durability**



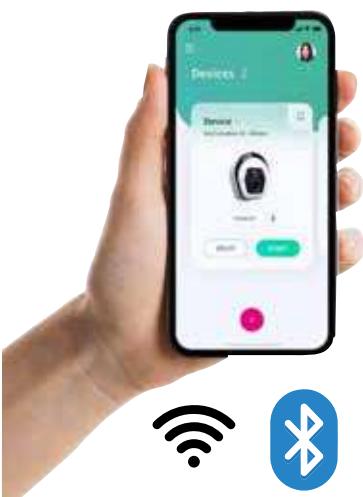
Ideale per gestire flotte e parcheggi con più utenti
Ideal for managing multi-user fleets and car parks



Connettività Wifi/Bluetooth per monitorare la carica.
Wifi/Bluetooth connectivity to monitor charging.



L'accesso è monitorabile tramite App
Access is monitored via App



Funzionalità di connettività Wi-Fi/Bluetooth e back-end, per monitoraggio e management intelligente delle sessioni di ricarica.
Wi-Fi/Bluetooth connectivity and back-end functionality for intelligent monitoring and management of charging sessions.



- Usa solo la potenza disponibile in casa in tempo reale, grazie al sensore dedicato
Uses only the power available in the home in real time thanks to dedicated sensor

- 2 livelli di potenza:
7,4kW in configurazione monofase e 22kW in trifase, per tutte le necessità di potenza e velocità di ricarica.

- 2 power levels:
7.4kW in single phase and 22kW in three phase configuration to suit all power and charge speed requirements.

- Compatibile con spina tipo 2
Compatible with plug Type 2



BUSINESS



FOTO <i>PHOTO</i>	DESCRIZIONE <i>DESCRIPTION</i>	LUNGHEZZA CAVO <i>CABLE LENGTH</i>	ART.	EAN
	CAVO MONOFASE 32A	5 METRI	11236	8000866112369
	CAVO MONOFASE 32A	8 METRI	11237	8000866112376
	CAVO TRIFASE 32A	5 METRI	11238	8000866112383
	CAVO TRIFASE 32A	8 METRI	11239	8000866112390

FOTO <i>PHOTO</i>	DESCRIZIONE <i>DESCRIPTION</i>	DATI RICARICA <i>DATA RECHARGE</i>		ART.	EAN
	WALLBOX LIGHT	FINO A 7,4 kW 32A	MONOFASE 230V	11242	8000866112420
	WALLBOX BIZ	FINO A 22 kW	MONOFASE 230V	11243	8000866112437
			TRIFASE 400V		

Se a casa ho un contatore da 3kw, come posso caricare a 7,4Kw?

Basta un click o una chiamata al proprio fornitore di energia per richiedere un aumento della potenza impegnata, che verrà modificato entro 5 gg e il costo varia a seconda dell'operatore.

If I have a 3Kw meter at home, how can I charge at 7,4Kw? All you need to do is click or call your energy supplier to request an increase in the committed power, which will be changed within 5 days and the cost varies depending on the operator.

A casa posso usare una colonnina trifase?

Solo se l'impianto è stato creato già trifase altrimenti, come la stragrande maggioranza delle case, è presente il monofase

Can I use a three-phase tower at home? Only if the installation is already three-phase, otherwise, like the vast majority of homes, it is single-phase.

Quindi perché comprare un cavo trifase se a casa non posso usarlo?

Perché le colonnine per strade sono quasi sempre trifase e quindi per accedere alla massima potenza di ricarica, serve il trifase.

Why buy a three-phase cable if I can't use it at home? Because the plugs on the street are almost always three-phase, and to get the maximum charging power you need three-phase.

Quando compro la macchina di solito che cavo trovo?

Quello con trasformatore monofase

When I buy the car, which cable do I usually find? The one with the single phase transformer.

Le colonnine che si trovano in strada hanno già il cavo che esce dalla colonnina?

No

Do the street columns already have the cable coming out of the column? No

Quale cavo di ricarica è meglio comprare?

Europa si è imposto il Tipo 2 (o Mennekes), per cui è sempre meglio avere in auto un cavo ricarica Tipo 2 con spina a 7 poli.

What is the best type of charging cable to buy? Type 2 (or Mennekes) has become established in Europe, so it is always best to have a type 2 charging cable with a 7-pin plug in the car

Does the charging station replace the cable with a transformer?

Yes, but the charging station is more powerful.

La colonnina sostituisce il cavo con trasformatore?

Si, ma la colonnina è più potente.

Perché è utile avere una Wall Box?

Grazie alla wallbox è possibile fare rifornimento di energia in modo più sicuro, efficiente e soprattutto più veloce rispetto a quanto avviene con una normale presa domestica.

Why is a wall box useful?

Thanks to the wall box, it is possible to recharge more safely, more efficiently and above all more quickly than with a normal domestic socket.



LE BATTERIE AUTO CAR BATTERIES

La linea completa di batterie dedicate alla grande distribuzione per tutte le esigenze delle auto con motori tradizionali.

The complete line of batteries dedicated to large retailers that meet all the needs of cars with traditional engines.



SENZA MANUTENZIONE MAINTENANCE-FREE

Pronta all'uso in quanto non richiedono rabbocchi di acqua
Ready to use as they do not require topping up with water



MADE IN ITALY

Qualità garantita Made in Italy per ottime prestazioni e lunga durata
Guaranteed Made in Italy quality for excellent performance and long life



2 ANNI DI GARANZIA 2-YEAR GUARANTEE

Garanzia standard di 2 anni per difetti di fabbrica
Standard 2-year guarantee for manufacturing defects





LE BATTERIE START&STOP START & STOP BATTERIES

La linea dedicata alle auto più moderne con motore start&stop, il cui fabbisogno di energia richiede batterie che mantengano la potenza a lungo nel tempo, grazie alla tecnologia EFB studiata per garantire un numero di cicli di carica doppio rispetto alle tradizionali.

The line dedicated to the latest cars with start & stop engines, whose energy needs require batteries that maintain power over time, thanks to the EFB technology designed to withstand a double number of charging cycles compared to traditional ones.



Numero Verde
800 639 500

È disponibile un numero verde gratuito per informazioni ed assistenza.

A freephone number is available for information and support.

LE BATTERIE AUTOCARRO TRUCK BATTERIES

La nuova gamma di batterie autocarro, veicoli pesanti e furgoni Magneti Marelli Quantum Energy sviluppate nell'ottica di ottenere una linea di batterie più orientate alle specifiche esigenze. Si presentano assicurando la corretta copertura di tutto il circolante. Offrono un'elevata resistenza alle vibrazioni e alla corrosione, sono facili da trasportare e installare ed hanno una bassa manutenzione.

The new range of Magneti Marelli Quantum Energy truck, heavy vehicle and vans batteries developed with the aim of achieving a more needs-oriented battery line. They are present ensuring the correct coverage of all the circulating. They offer high resistance to vibration and corrosion, are easy to transport and install and have low maintenance.





I LUBRIFICANTI AUTO E MOTO LUBRICANTS FOR CARS AND MOTORCYCLES

Una linea completa di lubrificanti di alta qualità per soddisfare le specifiche richieste delle case costruttrici e far fronte a tutte le esigenze di guida. I lubrificanti Magneti Marelli Quantum Energy sono formulati e realizzati in Italia per garantire i migliori livelli di protezione e minori consumi, per tutti i tipi di automobili.

A complete line of high quality lubricants to meet the specific requirements of the manufacturers as well as all driving needs. Magneti Marelli Quantum Energy lubricants are formulated and manufactured in Italy to guarantee the best levels of protection and lower consumption for all types of cars.

MADE IN ITALY



Qualità garantita Made in Italy, progettati con basi selezionate e additivi di moderna concezione.

Guaranteed Made in Italy quality, designed with selected bases and the latest additives.



ECCELLENTE PROTEZIONE EXCELLENT PROTECTION

Proteggono il motore a lungo prevenendo la formazione di depositi
They protect the engine for a long time by preventing the formation of build-ups



OTTIME PRESTAZIONI EXCELLENT PERFORMANCE

Offrono la massima prestazione del motore nel breve e lungo periodo
They offer top engine performance in the short and long term



BENZINA



DIESEL



GPL



HYBRID



LE VISCOSITÀ VISCOSEITIES

I lubrificanti Magneti Marelli Quantum Energy sono disponibili nelle tipologie Minerale, Semi-sintetico e Sintetico nelle viscosità più richieste dal mercato: 15W40, 10W 40, 5W40, 5W30 e 0W30 nei formati 1 e 4 litri. La gamma dedicata alle 2 ruote comprende i lubrificanti 2 tempi MIX e MIX SYNT e 4 tempi 10W-40.

Magneti Marelli Quantum Energy lubricants can be Mineral, Semi-synthetic and Synthetic, and they are available in the viscosities required by the market: 15W40, 10W40, 5W40, 5W30 and 0W30 in 1 and 4 litre sizes. The range dedicated to two-wheelers includes 2-stroke MIX and MIX SYNT and 4-stroke 10W40 lubricants.



- Olio motore minerale
- Mineral engine oil
- API SG/CD



- Olio motore semi sintetico
- Semi synthetic engine oil
- API SL SJ/CF ACEA A3/B4



- Olio motore sintetico
- Synthetic engine oil
- API SL SJ/CF ACEA A3/B4



- Olio motore sintetico
- Synthetic engine oil
- API SL SJ/CF ACEA A5/B5 A1/B1



- Olio motore sintetico
- Synthetic engine oil
- ACEA C2



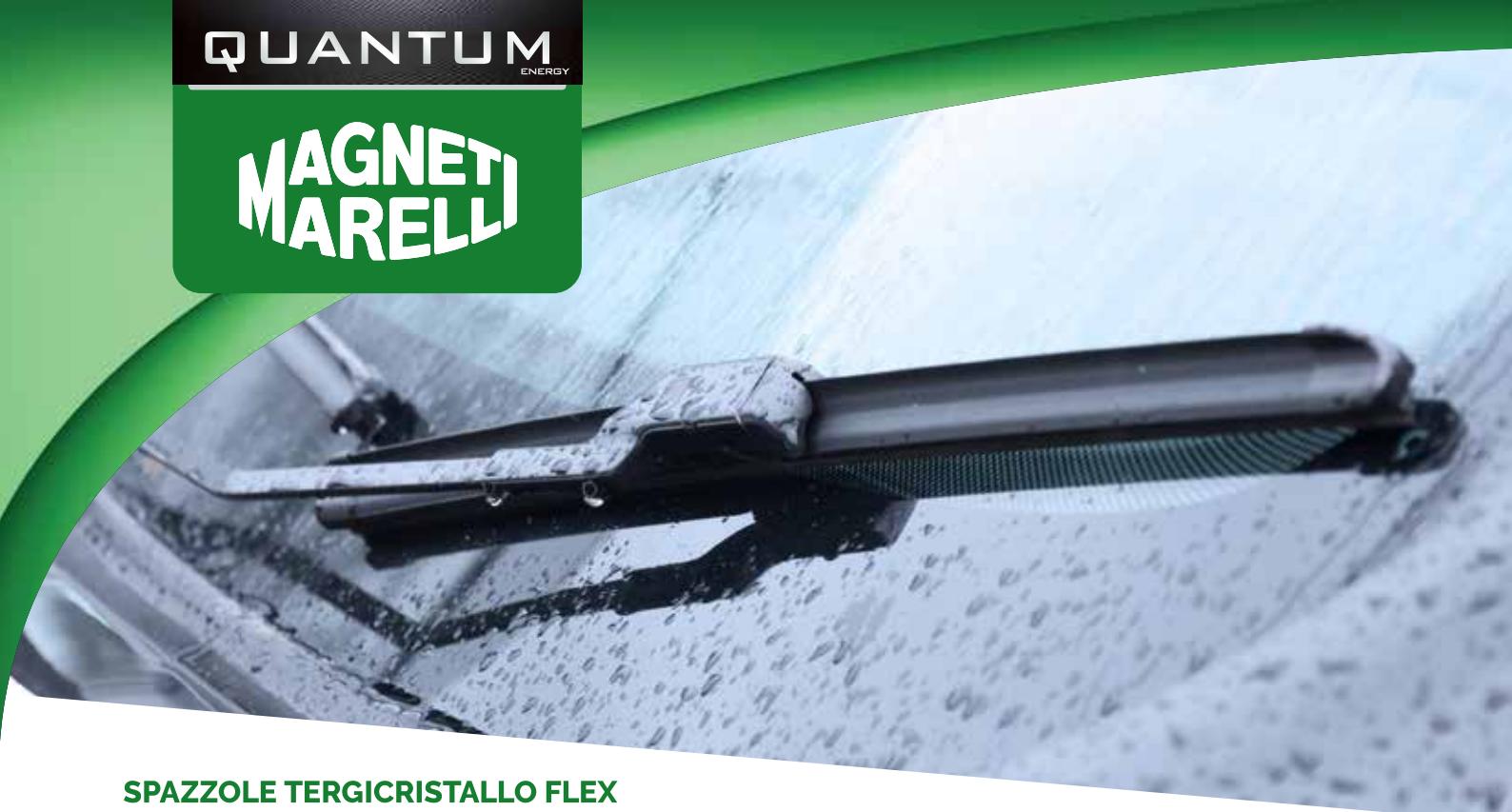
- Per motori 2 tempi
- For 2-stroke engines
- Olio motore minerale
- Mineral engine oil
- API TC JASO FC



- Per motori 2 tempi
- For 2-stroke engines
- Olio motore semi sintetico
- Semi synthetic engine oil
- API TC PLUS JASO FC ISO-L-EGD



- Per motori 4 tempi
- For 4-stroke engines
- Olio motore semi sintetico
- Semi synthetic engine oil
- API TC PLUS JASO FD ISO-L-EGD



SPAZZOLE TERGICRISTALLO FLEX FLEX WIPER BLADES

La linea di spazzole curve di Magneti Marelli Quantum Energy, grazie al design aerodinamico e al materiale scorrevole, sono compatibili con spazzole tradizionali e curve e garantiscono una maggior aderenza e perfetta visibilità. Adatte a tutte le stagioni e per tutte le auto.

Thanks to the aerodynamic design and sliding material, Magneti Marelli Quantum Energy's line of curved wiper blades are compatible with traditional and curved blades and guarantee greater grip and perfect visibility. Suitable for all seasons and for all cars.



FACILE DA MONTARE EASY TO ASSEMBLE

Di facile e intuitiva installazione
Easy and intuitive installation



GOMMA NATURALE NATURAL RUBBER

Impedisce un rapido invecchiamento dei tergicristalli
Prevents rapid ageing of wipers.



LUNGA DURATA LONG LASTING

Assicura una lunga durata grazie alla sua resistenza alle temperature più estreme
It ensures a long life thanks to its resistance to the most extreme temperatures



MASSIMA ADERENZA MAXIMUM ADHESION

Pressione uniforme su tutto il parabrezza per una perfetta pulizia
Uniform pressure over the entire windscreen for perfect cleaning



ALTA SILENZIOSITÀ VERY SILENT

Ottima silenziosità per un massimo comfort alla guida
Noise-free for maximum driving comfort



QUATTRO STAGIONI FOUR SEASONS

Adatte per tutto l'anno, resistenti sia in estate che in inverno
Suitable for all year round, resistant both in summer and in winter

4

ATTACCHI IN DOTAZIONE COUPLERS SUPPLIED



ATTACCO A
A-ATTACK



ATTACCO B
B-ATTACK



ATTACCO C
C-ATTACK



ATTACCO D
D-ATTACK

Gli attacchi delle spazzole flex Magneti Marelli Quantum Energy sono adatti per essere montati sia su vetture con spazzole curve che con spazzole tradizionali; sono anche dotate di spoiler per aumentare l'aderenza dei tergilustrini e ottimizzare le prestazioni di pulizia.

Magneti Marelli Quantum Energy flex wiper blades couplers are suitable for assembly both on cars with curved and traditional wiper blades; they are also equipped with spoilers to increase the adhesion of the wipers and optimize cleaning performance.



UNIVERSALE
UNIVERSAL



**COMPATIBILE CON TUTTO
IL PARCO CIRCOLANTE**
**COMPATIBLE WITH
ALL CIRCULATING CARS**



**DALLA MISURA 33 ALLA 70 CM
FROM 33 TO 70 CM**



**GOMMINO INTERCAMBIABILE
INTERCHANGEABLE RUBBER**



**QR CODE PER VISUALIZZARE
LA TABELLA APPLICATIVA**
QR CODE TO VIEW THE APPLICATION TABLE



All'interno della confezione sono incluse le istruzioni per la corretta installazione della spazzola sulla vettura.

The package includes instructions for the correct installation of the wiper blade on the car.





SPAZZOLO TERGICRISTALLO SLIM *SLIM WIPER BLADES*

Line adatta per le vetture che montano spazzole tradizionali ad archetto, queste spazzole sono caratterizzate da una struttura rigida in metallo anodizzato che ne permette il riutilizzo sostituendo solamente il gommino, possiedono un'ottima capacità di tergitura e possono essere utilizzate durante tutto l'arco dell'anno.

Line suitable for cars that mount traditional curved wiper blades, which are characterized by a rigid anodized metal structure that allows reusing them by replacing only the refill; they have an excellent wiping capacity and can be used all year round.



TELAI IN METALLO *METAL FRAME*

Struttura robusta, solida e resistente in metallo anodizzato
Sturdy, solid and resistant structure in anodized metal

GOMMA NATURALE *NATURAL RUBBER*

Impedisce un rapido invecchiamento dei tergicristalli
Prevents rapid ageing of wipers

ALTE PRESTAZIONI *TOP PERFORMANCE*

Garantiscono alte prestazioni per un'ottima pulizia del cristallo
They guarantee top performance for excellent cleaning of the windscreens

MASSIMA ADERENZA *MAXIMUM ADHESION*

Pressione uniforme su tutto il parabrezza per offrire una perfetta pulizia
Uniform pressure over the entire windscreen for perfect cleaning

ALTA SILENZIOSITÀ *VERY SILENT*

Ottima silenziosità per un massimo comfort alla guida
Noise-free for maximum driving comfort

NON TEME IL GELO *NON SENSITIVE TO FROST*

Resistenti anche alle temperature più rigide durante l'inverno
Resistant to even the coldest winter temperatures



UNIVERSALE
UNIVERSAL



DALLA MISURA 29 ALLA 65 CM
FROM 29 TO 65 CM



GOMMINO INTERCAMBIABILE
INTERCHANGEABLE RUBBER



QR CODE PER VISUALIZZARE
LA TABELLA APPLICATIVA
QR CODE TO VIEW THE APPLICATION TABLE



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SUL PACKAGING
ASSEMBLY INSTRUCTIONS ON PACKAGING





LAMPADINE LIGHT BULBS

Linea di lampadine completa per soddisfare tutte le esigenze del mercato: fari, luci di segnalazione e per interni, declinate in tecnologie diversificate che consentono di scegliere la lampadina giusta per qualsiasi necessità.

Complete line of light bulbs to meet all market needs: headlights, signal lights and interior lights, suitable for different technologies that allow choosing the right light bulb for any need.



TESTATE HEADS

Lampadine omologate o testate secondo le normative in vigore
Bulbs approved or tested according to the regulations in force



MASSIMA QUALITÀ TOP QUALITY

Alta qualità per garantire un risparmio nel tempo
Top quality to guarantee savings over time



MASSIMA DURATA TOP DURATION

Lunga durata e affidabilità
Long life and reliability



MASSIMA VISIBILITÀ TOP VISIBILITY

Ampio fascio di luce che garantisce una perfetta visibilità
Wide light beam that guarantees perfect visibility



VISIBILITÀ EFFETTO XENON XENON EFFECT VISIBILITY

Luce bianca fredda ed intensa visibile anche a distanza
Cold and intense white light visible even from a distance



confezioni con
informazioni chiare
e ben differenziate
per gamma e caratteristiche

packages with clear and
well-differentiated information
in terms of range and characteristics



LA GAMMA THE RANGE

La gamma di lampadine Magneti Marelli Quantum Energy si suddivide nelle seguenti categorie:
The range of Magneti Marelli Quantum Energy light bulbs is divided into the following categories:

**TOP
QUALITY**

**BLUE
POWER**

**+100%
LONG
LIFE**

**+50%
LIGHT**

**LED
POWER**

ALOGENA
DI QUALITÀ

EFFETTO
XENON

LUNGA
DURATA

MAGGIORE
LUMINOSITÀ

LED





LE BATTERIE MOTO E SCOOTER BATTERIES FOR MOTORCYCLES AND SCOOTERS

Una linea completa di batterie dedicate alle due ruote, progettate per far fronte alla crescente richiesta di potenza dei veicoli di nuova generazione. Con tecnologia AGM sono pronte all'uso perché già caricate con acido e sigillate. Disponibili in amperaggi dai 4 ai 14 Ah e compatibili con un alto numero di modelli di moto e scooter, anche in sostituzione di batterie tradizionali.

A complete line of batteries dedicated to two-wheelers, designed to meet the growing demand for power of new generation vehicles. Thanks to the AGM technology, they are ready to use because they are already charged with acid and sealed. Available in amperages from 4 to 14 Ah and compatible with many motorcycle and scooter models, even as replacement of traditional batteries.



SENZA MANUTENZIONE MAINTENANCE-FREE

Batterie sigillate che non richiedono rabbocchi

Sealed batteries that do not require topping up

2

2 ANNI DI GARANZIA 2-YEAR GUARANTEE

Garanzia standard di 2 anni per difetti di fabbrica

Standard 2-year guarantee for manufacturing defects



TECNOLOGIA AGM AGM TECHNOLOGY

Assicurano un'ottima qualità ed una lunga durata della batteria

They ensure excellent quality and a long battery life



CARICA ATTIVATA CHARGE ACTIVATED

Batterie pronte all'uso con acido precaricato

Ready-to-use batteries with preloaded acid





ADDITIVI ADDITIVES

Una gamma di additivi studiata per prevenire e risolvere i problemi del motore in modo facile ed efficace. Prodotti formulati per utilizzi specifici come la pulizia dell'impianto di alimentazione e degli iniettori di auto benzina o diesel o per la manutenzione del sistema di raffreddamento e la prevenzione di piccole perdite dai radiatori.

A range of additives designed to prevent and solve engine problems, easily and effectively. Products formulated for specific uses such as cleaning the fuel system and injectors of petrol or diesel cars, or for the maintenance of the cooling system and the prevention of small leaks from radiators.

BENZINA/PETROL

DIESEL

RADIATORE RADIATOR





GLI SPRAY TECNICI TECHNICAL SPRAYS

Una linea completa di spray lubrificanti tecnici e sbloccanti multifunzione in un pratico formato da 200 ml. Formulati e prodotti in Italia, ideali per il fai da te o le piccole manutenzioni di casa, auto, moto o bicicletta.

A complete line of technical lubricating sprays and multifunctional unblocking products in a practical 200 ml format. Formulated and produced in Italy, ideal for DIY or small home, car, motorcycle or bicycle maintenance.



MADE IN ITALY



Prodotti chimici realizzati in Italia, garanzia di sicurezza e qualità
Chemical products made in Italy, a guarantee of safety and quality

FORMATO COMPATTO COMPACT FORMAT



Pratico formato da 200 ml
Practical 200 ml format

GAMMA COMPLETA FULL RANGE



Una linea completa di prodotti per tutti gli usi
A complete line of products for all uses

CHIARI E DI FACILE USO CLEAR AND EASY TO USE



Una linea completa di prodotti per tutti gli usi
A complete line of products for all uses

LA GAMMA COMPLETA THE FULL RANGE



SBLOCCANTE /DEBLOCK multiuso / multi-purpose

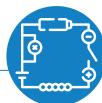


sbloccante
lubrificante
deblocking lubricant



antiruggine e cigoli
antirust and anti-squeaking

PULITORE CONTATTI ELETTRICI **ELECTRIC CONTACTS CLEANER** deterge a secco / dry-cleans



per circuiti
elettrici
electrical contacts



asciugatura rapida
non unge
quick drying non-greasy

RIMUOVI COLLA / GLUE REMOVER rimozione immediata / immediate removal



pulisce
le superfici
cleans surfaces



rimuove etichette
e pellicole
removes labels and films

RIMUOVI SILICONE **SILICONE REMOVER** per depositi freschi ed induriti for fresh and hardened deposits



non rovina le
superficie
does not damage the
surfaces



azione rapida
fast action

GRASSO AL LITIO **LITHIUM GREASE** alte sollecitazioni / high stresses



ideale per
parti meccaniche
ideal for
mechanical parts



resistente e
ossidazione
resistant to oxidation

GRASSO CATENE / CHAINS GREASE lunga durata / long lasting



resiste
all'umidità
resistant to
humidity



adatto per bici e moto
suitable for bikes and
motorcycles

GRASSO AL PTFE / PTFE GREASE alte temperature / high temperatures



antirosa per
parti meccaniche
anti-wear for
mechanical parts



rinnova guarnizioni
restores seals

SILICONE SPRAY/ SPRAY SILICONE idrorepellente / water-repellent



ideale per
superficie plastiche
ideal for plastic
surfaces



rinnova guarnizioni
restores seals

LUBRIFICANTE SECCO AL PTFE **PTFE DRY LUBRICANT** sbloccante / deblock



non unge
e non cola
non-greasy; does
not drip



sblocca ed
elimina i cigolii
debloccks and
eliminates squeaks

VASELINA SPRAY **VASELINE SPRAY** isolante / insulating



ideale per parti
auto e teloni
camion
ideal for car parts
and truck tarpaulins



parti meccaniche
ed ingranaggi
mechanical parts
and gears

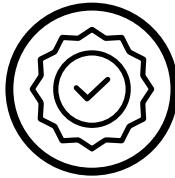


AdBlue® by Azotal



TRAVASATORE
ESTENSIBILE CON
SFIATO

EXTENDABLE
DECANTER
WITH VENT



PRODOTTO
CERTIFICATO
ISO 22241

ISO-CERTIFIED
PRODUCT 22241



PER TUTTI
I VEICOLI

FOR ALL
EURO 4-5-6
VEHICLES

FOTO PHOTO	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CAPACITÀ CAPACITY	ART.	EAN
	ADBLUE® MAGNETI MARELLI QUANTUM By Azotal	10 L	11615	8000866116152





FOTO PHOTO	AMPERAGGIO AMPERAGE	SPUNTO CRANKING	DIM. BATTERIA BATTERY SIZE	ART.	EAN	IMB. INNER
	40 Ah	360A	L0 (175x175x190 mm)	8946	8001063870885	1
	45 Ah	400A	L1B (207x175x175 mm)	8947	8050947113464	1
	50 Ah	450A	L1 (207x175x190 mm)	8948	8001063796697	1
	60 Ah	540A	L2B (242x175x175 mm)	8949	8050947113495	1
	70 Ah	600A	L3B (278x175x175 mm)	8950	8001063886763	1
	80 Ah	720A	L3 (278x175x190 mm)	8951	8001063942612	1
	90 Ah	740A	L4 (310x175x190 mm)	9531	8001063956633	1
	95 Ah	760A	L5 (353x175x190 mm)	8952	8001063781877	1
 START & STOP	55 Ah	500A	L1 (207x175x190 mm)	11455	8050947165418	1
 START & STOP	60 Ah	570A	L2 (242x175x190 mm)	10418	8050947053227	1
 START & STOP	70 Ah	720A	L3 (278x175x190 mm)	10419	8050947066364	1
	120 Ah	820A	MAC (510x175x225 mm)	11456	8050947066395	1
	150 Ah	900A	B (510x220x220 mm)	11457	8050947064803	1
	180 Ah	1000A	B (510x220x220 mm)	11458	8050947165043	1



FOTO PHOTO	VISCOSITÀ VISCOSEITY	SPEC. COSTRUT. MANUFACTURER SPECIFIC	CAPACITÀ CAPACITY	ART.	EAN	IMB. INNER
	15W-40	API SG SF/CD	1 L	10714	8000866107143	12
			4 L	10715	8000866107150	4
	10W-40	API SL SJ/CF ACEA A3/B4	1 L	10716	8000866107167	12
			4 L	10717	8000866107174	4
	5W-40	API SL SJ/CF ACEA A3/B4	1 L	10720	8000866107204	12
			4 L	10721	8000866107211	4
	5W-30	API SL SJ/CF ACEA A5/B5 A1/B1	1 L	10718	8000866107181	12
			4 L	10719	8000866107198	4
	0W-30	ACEA C2	1 L	11131	8000866111317	12
			4 L	11132	8000866111324	4
	2 TEMPI MIX	API TC JASO FC	1 L	10722	8000866107228	12
	2 TEMPI MIX SYNT	API TC PLUS JASO FC ISO-L-EGD	1 L	10724	8000866107242	12
	4 TEMPI 10W-40	API TC PLUS JASO FD ISO-L-EGD	1 L	10723	8000866107235	12



FOTO PHOTO	MISURA SPAZZOLA BRUSH MEASURE	POLICI INCH	ART.	EAN	IMB. INNER
	33 CM	13"	9452	8000866094528	5
	35 CM	14"	9453	8000866094535	5
	38 CM	15"	9454	8000866094542	5
	41 CM	16"	9455	8000866094559	5
	43 CM	17"	9456	8000866094566	5
	45 CM	18"	9457	8000866094573	5
	48 CM	19"	9458	8000866094580	5
	51 CM	20"	9459	8000866094597	5
	53 CM	21"	9460	8000866094603	5
	55 CM	22"	9461	8000866094610	5
	58 CM	23"	9462	8000866094627	5
	60 CM	24"	9463	8000866094634	5
	65 CM	26"	9464	8000866094641	5
	70 CM	28"	9465	8000866094658	5
	GOMMINI 70 CM	28"	9466	8000866094665	5



FOTO PHOTO	MISURA SPAZZOLA BRUSH MEASURE	POLICI INCH	ART.	EAN	IMB. INNER
	29 CM	11"	9467	8000866094672	10
	33 CM	13"	9468	8000866094689	10
	36 CM	14"	9469	8000866094696	10
	38 CM	15"	9470	8000866094702	10
	41 CM	16"	9471	8000866094719	10
	45 CM	18"	9472	8000866094726	10
	48 CM	19"	9473	8000866094733	10
	51 CM	20"	9474	8000866094740	10
	53 CM	21"	9475	8000866094757	10
	55 CM	22"	9476	8000866094764	10
	58 CM	23"	9477	8000866094771	10
	60 CM	24"	9478	8000866094788	10
	65 CM	26"	9479	8000866094795	10
	GOMMINI 65 CM	26"	9480	8000866094801	10



FOTO PHOTO	TIPOLOGIA TYPE	VOLT	WATT	LINEA LINE	ART.	EAN	IMB. INNER
	R2	12V	45/40W	TOP QUALITY	9513	8000866095136	12
	H1		55W		9481	8000866094818	12
	H4		60/55W		9482	8000866094825	12
	H7		55W		9483	8000866094832	12
	H11		55W		9514	8000866095143	12
	R5W		5W		9484	8000866094849	12
	R10W		10W		9485	8000866094856	12
	P21W		21W		9493	8000866094931	12
	C5W		5W		9491	8000866094917	12
	T4W		4W		9486	8000866094863	12



FOTO PHOTO	TIPOLOGIA TYPE	VOLT	WATT	LINEA LINE	ART.	EAN	IMB. INNER
	P21/5W	12V	21/5W	TOP QUALITY	9494	8000866094948	12
	W3W		3W		9487	8000866094870	12
	W16W		16W		9489	8000866094894	12
	WY5W		5W		9490	8000866094900	12
	C10W		10W		9492	8000866094924	12
	P21/4W		21/4W		9495	8000866094955	12
	W5W		5W		9488	8000866094887	12
	PY21W		21W		9496	8000866094962	12
	T20		21/5W		9497	8000866094979	12



FOTO PHOTO	TIPOLOGIA TYPE	VOLT	N° LED	LINEA LINE	ART.	EAN	IMB. INNER
	T10 CAN BUS	12V	2	LED POWER	9498	8000866094986	12
	T4W CAN BUS		8		9499	8000866094993	12
	C5W CAN BUS		3		9500	8000866095006	12
	C5W CAN BUS		6		9501	8000866095013	12
	P21W CAN BUS		36		9502	8000866095020	12
	PY21W CAN BUS		13		9503	8000866095037	12
	R5W CAN BUS		4		9504	8000866095044	12
	P21/5W		13		9505	8000866095051	12
	PY21/5W		13		9506	8000866095068	12



FOTO PHOTO	TIPOLOGIA TYPE	VOLT	WATT	LINEA LINE	ART.	EAN	IMB. INNER
	H1	12V	55W	+100% LONG LIFE	9507	8000866095075	12
	H4		60/55W		9508	8000866095082	12
	H7		55W		9509	8000866095099	12

	H1	12V	55W	+50% LIGHT	9515	8000866095150	12
	H4		60/55W		9516	8000866095167	12
	H7		55W		9517	8000866095174	12

	H1	12V	55W	BLUE POWER	9510	8000866095105	12
	H4		60/55W		9511	8000866095112	12
	H7		55W		9512	8000866095129	12


AGM

FOTO PHOTO	AMPERAGGIO AMPERAGE	SPUNTO CRANKING	POLI TERMINALS	DIM. BATTERIA BATTERY SIZE	ART.	EAN	IMB. INNER
	7 Ah	90 A	+ -	150x87x94 mm	10831	8000866108317	4
	9 Ah	100 A	+ -	137x76x134 mm	10832	8000866108324	3
	14 Ah	185 A	- +	132x88x163 mm	10833	8000866108331	3
	4 Ah	50 A	- +	113x70x86 mm	3622	8000866036221	4
	5 Ah	65 A	- +	113x70x107 mm	3623	8000866036238	4
	7 Ah	75 A	- +	113x70x130 mm	3624	8000866036245	4
	9 Ah	120 A	+ -	150x87x107 mm	3625	8000866036252	3
	12 Ah	140 A	+ -	150x87x130 mm	3626	8000866036269	3
	12 Ah	150 A	+ -	150x87x145 mm	3627	8000866036276	3

FOTO PHOTO	CAPACITÀ CAPACITY	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CARBURANTE FUEL	ART.	EAN	IMB. INNER
	250 ml	ADDITIVO MULTIFUNZIONE	BENZINA	10828	8000866108287	12
		PULITORE INIETTORI	BENZINA	10829	8000866108294	12
		TURAFALLE RADIATORI	/	10830	8000866108300	12
		ADDITIVO INVERNALE -20°C	DIESEL	10825	8000866108256	12
		ADDITIVO MULTIFUNZIONE	DIESEL	10826	8000866108263	12
		PULITORE INIETTORI	DIESEL	10827	8000866108270	12



FOTO PHOTO	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CAPACITÀ CAPACITY	ART.	EAN	IMB. INNER
	SBLOCCANTE SPRAY	200 ml	10761	8000866107617	12
	PULITORE CONTATTI ELETTRICI		10762	8000866107624	12
	RIMUOVI COLLA		10763	8000866107631	12
	RIMUOVI SILICONE		10764	8000866107648	12
	GRASSO AL LITIO		10765	8000866107655	12
	GRASSO PER CATENE		10766	8000866107662	12
	GRASSO AL PTFE		10767	8000866107679	12
	SILICONE SPRAY		10768	8000866107686	12
	LUBRIFICANTE SECCO AL PTFE		10769	8000866107693	12
	VASELINA SPRAY		10902	8000866109024	12

SISTEMI ESPOSITIVI
DISPLAY SYSTEMS

Per migliorare la visibilità e l'esposizione dei prodotti Magneti Marelli Quantum Energy sul punto vendita è stata studiata una linea di espositori per facilitare la scelta al consumatore finale e trasmettere l'alta qualità di questo brand.

To improve the visibility and display of Magneti Marelli Quantum Energy products at the point of sales, a line of displays has been designed to accompany the final consumer in their choice and convey the high quality of this brand.





BANCO ESPOSITIVO PRODOTTI
PRODUCTS DISPLAY COUNTER

Sistema espositivo dei prodotti Magneti Marelli Quantum Energy in un elemento da 1.33 m
Display system of Magneti Marelli Quantum Energy products in a 1.33 m module



MAGNETI ARELLI



Lampadine



Batterie



Tergicristalli



NOVITÀ!



SCOPRI I NUOVI LUBRIFICANTI PER AUTO E MOTO E GLI SPRAY TECNICI PER L'AUTO E IL FAI DA TE.
DISCOVER THE BRAND NEW LUBES FOR CAR AND MOTO AND OUR TECHNICAL SPRAYS FOR AUTOMOTIVE AND DIY.



COLZANI S.p.A.

Via Comina, 47 - 20831 Seregno (MB)
tel. +39 0362 265760 - fax +39 0362 265770
info@colzanispa.it | www.colzanispa.it

Azienda con sistema di qualità certificato ISO 9001:2015 da TÜV Italia
Operatore Economico Autorizzato dall' Agenzia delle Dogane e dei Monopoli



Art. 80162

8 000866 801621